



《大学英语·精读》  
助记导读与随堂笔记

4



主编 张晓博 马德高  
中央民族大学出版社

《大学英语·精读》  
助记导读与随堂笔记

第四册

主编 张晓博 马德高

中央民族大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

《大学英语·精读》助记导读与随堂笔记/张晓博 马德高 主编  
北京:中央民族大学出版社,2000.3  
ISBN 7-81056-207-X

I. 大... II. ①张... ②马... III. 英语课-高等学校-  
教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 02423 号

**书名:**《大学英语·精读》助记导读与随堂笔记

---

**出版者:**中央民族大学出版社

中国北京市海淀区中关村南大街 邮编:100081

国际互联网网址:<http://cunlp.com.cn>

电子邮件(E-mail):[nckpm@public.bta.net.cn](mailto:nckpm@public.bta.net.cn)

电话:68472815 68932751 传真:68932447

**印刷者:**北京密云红光印刷厂

**发行者:**新华书店

**开本:**787×1092(毫米) 1/16 印张:64.875 字数:1380千字

**版次:**2001年1月第1版 2001年1月第2次印刷

**书号:**ISBN 7-81056-207-X/H·42

**印数:**5001—10000册

**定价:**60.00元(共4册,每册15.00元)

---

版权所有 翻印必究(本社图书如有印装错误,负责调换)

## 前 言

课堂上,既要认真听讲,又要做详细的笔记,您是否感到难以兼顾而忙乱?复习时,课本+辅导材料+笔记,对应查阅,您是否感到费力不便?

而今,随堂笔记与众不同的设计,将省去您诸多的忙乱和不便,让您轻轻松松学《精读》。

本书形式独到,内容何如?

本书编者率先将生词助记与课文导读集于一书,生词助记部分,采用科学有效的星火记忆方法帮助读者巧记速记,事半功倍;课文导读部分,我们有意地将语言技能训练和文化背景知识学习结合起来,寓学于乐,锦上添花。以下几个有趣的例子就能说明问题。

barefoot doctor (赤脚医生)真是赤着脚吗?

饭店里吃剩的食物要带回家,要个 doggie bag 装上,真是回家喂小狗吗?

美元 dollar 为什么写成 \$ 或 \$ 呢?

drawing room 明摆着是“画室”,怎么成了“起居室”呢?

还有呢!细心的读者还会发现电视剧《外来妹》中的职务名称“拉长”的英文说法。看了你定会说,真够呛,和什么“朱古力”啦、“酷”啦一样,还不都是来自洋文,弄得我们国人嘴里嚼着“巧克力”还硬要问什么是“朱古力”,明明是一回事嘛。就冲这,也要在学英语的同时注意文化背景里藏着的奥妙。

当然,我们在讲文化知识的时候,并没有忘记语言技能的培养,但采用的方法有点与众不同。比如说吧, *personality* 一词作“个性”解的用法就是通过“木匠乐队”(Carpenters)中的哥哥 Richard Carpenter 怀念妹妹 Karen Carpenter 的一段深情的话语来讲述的。相信 Karen Carpenter 一曲优美动听的 *Yesterday Once More* 仍然常在你耳畔回荡, *personality* 的用法你也一定不会忘记。

还有……

当代的大学生,应多涉猎有关政治、经济、军事、科技、文化、历史等方面的知识。大到世界格局,小到菜名、花名,什么都要知道一点,不仅要知道汉语怎么说,还要知道英语怎样表达。学语言的人一定要成为“杂家”。

该书随堂笔记的设计由马德高独创。四册书的生词助记由马德高负责编写,课文导读由张晓博负责编写,王渤、杜新宇、李华琳、王晶、马道山等负责编写其余部分并对课文导读作了补充,由张晓博统校全稿。

最后,编者向对本书初稿提出过宝贵意见的前辈、同事和同学表示诚挚的感谢。

# 目 录

<b>Unit 1</b>	<b><i>Big Bucks the Easy Way</i></b>	1
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	1
	2. Phrases & Expressions	8
二	课文导读	9
三	参考译文	13
四	同步练习及详解	15
五	课后练习答案	23
<b>Unit 2</b>	<b><i>Deer and the Energy Cycle</i></b>	28
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	28
	2. Phrases & Expressions	36
二	课文导读	37
三	参考译文	39
四	同步练习及详解	41
五	课后练习答案	48
<b>Unit 3</b>	<b><i>Why Do We Believe That the Earth Is Round</i></b>	53
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	53
	2. Phrases & Expressions	59
二	课文导读	61
三	参考译文	63
四	同步练习及详解	64
五	课后练习答案	72
<b>Unit 4</b>	<b><i>Jim Thorpe</i></b>	77
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	77
	2. Phrases & Expressions	85
二	课文导读	86
三	参考译文	88
四	同步练习及详解	90
五	课后练习答案	96
<b>Unit 5</b>	<b><i>To Lie or Not to Lie—The Doctor's Dilemma</i></b>	101
一	生词助记与考点突破	
	1. New Words	101
	2. Phrases & Expressions	113
二	课文导读	114
三	参考译文	117
四	同步练习及详解	118

五	课后练习答案 .....	125
<b>Unit 6</b>	<b><i>How to Mark a book</i></b> .....	130
一	生词助记与考点突破	
1.	New Words .....	130
2.	Phrases & Expressions .....	139
二	课文导读 .....	140
三	参考译文 .....	144
四	同步练习及详解 .....	146
五	课后练习答案 .....	152
<b>Unit 7</b>	<b><i>The Luncheon</i></b> .....	157
一	生词助记与考点突破	
1.	New Words .....	157
2.	Phrases & Expressions .....	166
二	课文导读 .....	167
三	参考译文 .....	169
四	同步练习及详解 .....	172
五	课后练习答案 .....	178
<b>Unit 8</b>	<b><i>The New Caves</i></b> .....	183
一	生词助记与考点突破	
1.	New Words .....	183
2.	Phrases & Expressions .....	194
二	课文导读 .....	195
三	参考译文 .....	197
四	同步练习及详解 .....	199
五	课后练习答案 .....	206
<b>Unit 9</b>	<b><i>Journey West</i></b> .....	211
一	生词助记与考点突破	
1.	New Words .....	211
2.	Phrases & Expressions .....	217
二	课文导读 .....	219
三	参考译文 .....	221
四	同步练习及详解 .....	222
五	课后练习答案 .....	230
<b>Unit 10</b>	<b><i>Why People Work</i></b> .....	235
一	生词助记与考点突破	
1.	New Words .....	235
2.	Phrases & Expressions .....	244
二	课文导读 .....	245
三	参考译文 .....	248
四	同步练习及详解 .....	250
五	课后练习答案 .....	257





two truckloads of sand 两卡车沙土

a shipload of rice 一船大米

walk [wɔ:k] *vi.* 步行,散步 *n.* ①步行,散步 ②散步场所 ③人行道

[考点] <辨异> sidewalk(美)与 pavement(英)指相对于车道(roadway)(铺设的)人行道,便道

quaver ['kweivə] *vi.* (声音)颤抖

[助记] { [熟] shake → [生] shiver  
[熟] quake → [生] quiver, quaver

grocery ['grəʊsəri] *n.* 食品杂货店

dime [daim] *n.* (美国、加拿大)一角硬币

[助记] <归类> 美国常用硬币

penny(1 cent) nickel(5 cents) dime(10 cents) quarter(25 cents)

half dollar(50 cents)

section ['sekʃən] [sect(切) + -ion(*n.*)] *n.* [根义] 切开(的部分) → [多义]

①章节 [同] chapter ②部分 [同] part, portion ③部门,科 [同] department

④截面,剖面

[助记] [根] sect (= cut) → [生] { section 部分,截面  
sector 部分,扇形

[试题] The TOEFL is divided into three \_\_\_\_\_, namely, listening, structure and reading.

A) sections

B) fragments

C) fractions

D) portions

[答案] A)。section 指通过或似乎通过切割或分离而形成的部分,如指书、文章或城市等的某一部分。题意为:托福测试分为三部分,即听力、结构及阅读。B) fragment“碎片,碎块”,指经过破碎而与整体分离的部分,指随便的一点点、一小片,特别是残屑碎片中的一小片;C) fraction“小部分,碎片”,亦指经过破碎而与整体分离的部分,常表示可略去不计的微不足道的部分;D) portion“一部分,一份”,指在某物中所占的份额、比例。

cram [kræm] *vt.* 把...塞满;把...塞进

stack [stæk] *n.* 整齐的一叠(或一堆) [同] pile *vt.* 把...叠成堆,堆放于 [同] heap

[考点] <辨异> pile, stack, heap“堆”

pile 通常指把同种类的东西比较整齐地堆起来,是一般性的用语;stack 是指将同种类且同样大小的东西整齐地堆在一起;heap 指不论种类,杂乱地堆放。



pile



pile/stack



heap

band [bænd] *v.* 绑扎,束缚 → *n.* ①带,带状物 → ②段,波段

[助记] husband 原是“束缚”(band)“轻佻女子”(hussy)的人。

[熟] husband → [熟] band *v.* 绑扎,束缚 *n.* 带,带状物 → [生] bandage *n.*

## 随堂笔记

绷带 *vt.* 用绷带扎缚

**range** [reɪndʒ] *n.* ①幅度, 范围, 距离 [同] *scope* ②排列, 系列, 连续 ③山脉  
*vi.* ①(在某范围内)变动, 变化 [同] *vary* ②(over)论及, 涉及 [同] *deal with* ③排列成行 [同] *line* *vt.* 把...排列成行 [同] *line up*

[助记] [熟] *arrange* 安排, 排列 → 距离 *range* [根义] 排列

[根义] 排列 → 连续, 山脉 → (变动)范围 → 论及, 涉及

(在某范围内)变动, 变化

[考点] <辨异> *range, scope, distance*

[试题] A 30-kilometer neutral zone will leave the capital out of the \_\_\_\_\_ of heavy weapons.

- A) distance B) range  
C) scope D) extent

[答案] B)。range作“距离”讲时与A) distance不同, 指子弹等所及的“最远距离, 射程”, 飞机等的“最远航程”: within/out of the range 在射程之内/外。D) extent, C) scope, range都作“范围”讲, range还指“连续的变动范围”: a narrow range of prices 小幅的价格差距。

[试题] Both sides exchanged their views on a wide \_\_\_\_\_ of topics they were interested in at the meeting.

- A) number B) range  
C) extent D) collection

[答案] B)。on a (wide) range of表示“在(大的)范围内”, 为固定搭配。题意为: 在会谈中双方就感兴趣的众多问题交换了意见。C) extent“程度, 范围”, 其前常用to: to a (certain) extent在(某种)程度上。

**marvel(1)ous** [ˈmɑːvələs] *a.* 奇迹般的, 惊人的, 了不起的 [同] *wonderful, miraculous*

**steak** [steɪk] *n.* 牛排; 大块肉(或鱼)片

**sour** [saʊə] *a.* ①酸的, 酸味的 [同] *acid* ②易怒的, 乖张的

## 五味

sour 酸 sweet 甜 bitter 苦 hot 辣 salty 咸

[考点] <短语> go sour 变酸, 不再受欢迎/sour grapes 酸葡萄(指把得不到的东西说成是不好的, 聊以自慰)

**eel** [iːl] *n.* 鳗鱼

[助记] <归类> 英美日常食用鱼

cod/haddock 鳕鱼	salmon 鲑鱼
plaice 鲽鱼	catfish 鲶鱼
flounder 比目鱼	tuna 金枪鱼
mackerel 青花鱼	trout 鳟鱼

**diplomacy** [diˈpləʊməsi] [diplomatic 的名词] *n.* 外交

**diplomatic** [ˌdɪpləˈmætɪk] [dipl(o)(二, 双) + mat(活动) + -ic(...的)]; 两边活动的, 两面手的 → *a.* 外交的, 有策略的, 有手腕的

## 阅读笔记

随堂笔记

[熟] double 双重的

↓  
[生] duple 双重的 → [生] duplicate 复制, 复印

↓  
[根] dipl(o)双重的 → [生] diplomatic 外交的

△ mat 表示“动”, 如: automatic 自动的

**encouraging** [in'kʌrɪdʒɪŋ] *a.* 鼓舞人心的

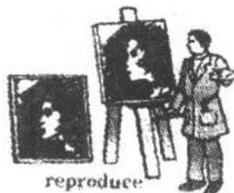
**dent** [dent] *n.* 凹痕, 凹坑; 初步进展

[助记] [熟] dentist(牙医) → [根] dent 牙 → [生] dent 凹痕, 凹坑; dental *a.* 牙齿的, 牙科的

**reproduce** [ˌrɪprəˈdjuːs] [re-(= again, 再)] *v.* ①

复制, 翻版 [同] copy, duplicate ②繁殖, 生殖

[同] breed, generate, multiply, propagate



**harm** [hɑ:m] *n./vt.* 伤害, 损害, 危害 [同] damage, injury

**audience** [ˈɔ:diəns] *n.* 听众, 观众

[助记] [根] audi(听) → [生] { audible *a.* 听得见的  
audience *n.* 听众, 观众

[考点] <语法> audience (观众, 听众) 当一个整体看待, 用作单数; 当各成员看待, 用作复数。比较:

(a) The audience consists of about 2,000 people.

(b) The audience are leaving their seats.

[考点] <利用词中词巧辨同义词> 观众 { audience  
spectator

**audi 听** → audience 指“听的人”, 通常指出席诸如音乐会、演讲会等的“听众、观众”。

**spect 观** → spectator 指“看的人”, 如看体育比赛、展览等的人, 参加非听之娱乐活动的人。

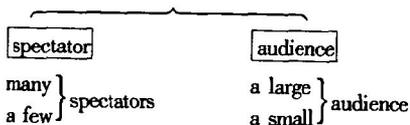
[注意] (1) audience 与 spectator 都可后接 at, 意为“…的听(观)众”。

{ the audience at a concert 参加音乐会的听众

{ the spectators at a football game 看足球比赛的观众

[注意] (2) spectator 是个体名词, audience 是集体名词, 故观众的多少之说法各异:

观众



snarl [sna:l] [拟声词] *vt.* 咆哮着说

**bonus** [ˈbəʊnəs] [bon(bene- = good) + -us(n.)] *n.* ①奖金, 红利 ②额外给予的东西

[助记] [熟] benefit 好处 → [根] bon(= bene) → [生] bonus 奖金, 红利

[试题] If production in the factory exceeds the target, the workers get a \_\_\_\_\_.

A) bonus

B) prize

C) tip

D) donation

阅读笔记





## 随堂笔记

- A) enforce  
B) enroll  
C) register  
D) enlist

[答案] D)。句意:市长尽力在整顿社会治安运动中得到每一个市民的支持。enlist 取得…支持;enlist 还用于征募入伍;enroll 指正式成为某组织、群体的一员;register 登记、注册,指正式记录,列入目录、名单之中,并不一定要成为其中的一员,只强调有记录在案,如 register at a hotel 登记入住旅店。

trash [træʃ] *n.* 垃圾

pickup *n.* 小卡车;轻型货车

[助记] (短语动词)pick up 捡起,搭载→(复合名词)pickup

[助记] <谐音记忆法> [英] pickup 一音译→[汉] 皮卡

overhear [ˌəʊvə'hiə] *vt.* 无意中听到;偷听到

finance [faɪ'næns] *n.* 财政,金融 *v.* (为…)筹措资金 [同] fund

sale [seɪl] *n.* { [广义] 卖,销售; (常 *pl.*) 销售额  
[狭义] 廉价出售

已知: [动] tell 讲述 → [名] tale;

易记: [动] sell 销售 → [名] sale 销售(额)

[考点] <短语> on sale [广义] 出售 [狭义] 廉价出售

[考点] <辨异> 同表示“出售”, on sale 尤指商店中的货物正在出售, for sale 含有“待售”之意。

[试题] Tomato soup that is usually sold at twelve cents a can is now \_\_\_\_\_ for ten cents.

- A) for sale  
B) on sale  
C) on the cheap  
D) cheap

[答案] B)。on sale 有两义:①出售 ②廉价出售。现代美国英语中往往表示第二意,表示第一意时则用 for sale。D) on the cheap “便宜地”,多用于贬义。

## 2. Phrases &amp; Expressions

pull up (使)停下 [同] draw up

He pulled up his car at the gate. 他把车停在大门口。

The taxi pulled up outside the guesthouse. 出租车在宾馆外面停了下来。

[试题] A car pulled \_\_\_\_\_ at the gate when I was waiting for a friend.

- A) in  
B) off  
C) up  
D) out

[答案] C)。pull up (车、马)停下;使(车、马)停下来。A) pull in (火车)缓缓进站;(车辆)靠边停下;(船舶)靠岸停下。D) pull out (车船)驶出;(司机)超车。

a piece of cake 轻松(或愉快的)事情

[助记] 汉语中说“小菜一碟”,英语中却成了“小饼一块”,都是指干起来很轻松的事情。

He thought his first solo flight a piece of cake. 他觉得他的第一次单独飞行是轻而易举的事。

make a dent (in) 取得初步进展

## 阅读笔记

随堂笔记

I haven't even made a dent in this job of painting the house. 这个油漆房子的工作,我还未动手呢。

**know better than** 明事理而不至于

[助记] know (very) well“很懂得(或很明白)”→ know better than to (do)“很懂得(或很明白、很精明)而不至于做(某种蠢事);应懂得不该做…”

Tom should have known better than to ask Dick for help. 汤姆本来就应当知道不该请狄克帮忙。

She knew better than to argue with Susan. 她知道不该跟苏珊争论。

**be at** 做,从事

I do not like to be disturbed while I am at dinner. 我吃饭的时候不愿意被打扰。

He's always at it; he never gives himself any rest. 他总是忙这忙那,从来不让自己得闲。

**cut into** 使减少, 缩减

The rise in wages cut into the profits of the company. 增加工资降低了公司的利润。

At first Smith led in votes, but more votes came in and cut into his lead. 起初史密斯选票数字领先,可是随后的选票减低了他领先的数字。

**have no business** 无权;没有理由

You have no business to interfere. 你没有干预的权利。

He has no business saying things about me. 他无权谈论我的长短。

**be done with** 结束,完事

He wanted to be done with the job as soon as possible. 他想尽快结束此事。

Are you done with the novel? 这本小说你读完了吗?

[考点] <辨异> have done with 停止做某事,用完某物

I wish you would have done with your criticisms. 我希望你的批评已经结束了。

**may/might/could as well** 不妨,还不如,最好

I think we may as well take action at once. 我认为,我们不妨立即采取行动。

You might as well throw your money into the sea as lend it to him. 与其借钱给他不如把它丢入海里。



课文导读

1. You ought to look into this. 你们该看看这个。

(1) look into = examine, investigate 观察,调查

He travelled from place to place, looking into matters of all kinds. 他到处跑,了解各种各样的问题。

We have to look into the cause of the accident. 我们得调查这事故的原因。

(2)[辨异] ought to, should, had better

ought to 相当于一个情态动词, to 后接动词原形,表示“应该”,比 should 具有更强的道义、责任、原则等意味; ought to 没有时态的变化,其后接完成时的不定式,意味着“本应”,但实际没有做到。 had better 的语气比 ought to 要强,有时显得咄咄逼人,没有 ought to 委婉。

阅读笔记

## 随堂笔记

You ought to honour your parents. 你应该尊重父母。

You ought to have locked the door when you went out. 你当初走的时候锁上门就好了。

Most people think that children should obey their parents. 大多数人认为, 儿童应服从父母。

You had better mind your own business. 你最好还是莫管闲事。

2. I can live with it. 我可以忍受。

live with = learn to accept, accept without protest 学会去适应, 接受

Whether you like it or not, you will have to live with the new tax law. 不管你喜欢与否, 你都得接受新的赋税法。

live with 相当于 put up with (忍受), 取其字面意“与...同(存)在”, 就是说尽管生活中有些坎坎坷坷, 有诸多的不如意, 你还是得活下去, 得学会去忍受它。不是有句俗语, “人生来(live)就是受苦的, 所以你必须学会忍耐(live with)。”

3. By midnight I was comfortably settled in a hotel room far from home. 午夜时分, 我已远离家门, 在一家旅馆的房间里舒舒服服住了下来。

settle 可作 *vt.* 或 *vi.* 用, 在这里作 *vt.*。settle 的意思是“定居, 停下来, 安定下来”。

Soon the two boys were settled in their compartment. 不久, 两个男孩就在车厢里坐好了。( *vt.* )

The family finally settled in Africa. 这家人最后在非洲定居下来。( *vi.* )

She helped the old lady to settle in a comfortable seat. 她扶着这位老太太在一张舒适的椅子上坐下。( *vi.* )

#### 4. [辨异] ask, question, interrogate, inquire

**ask** 应用范围最广, 指无特殊含义的提问; **question** 指一连串的发问, 盘查, 常用于教学提问或审讯; **interrogate** 指审问, 正式而又系统性强; **inquire** 指目的在于了解事实或真理的询问。

Ask and you will find which is which. 问一下你就能分清哪个是哪个了。

I hate being questioned at length on my personal affairs. 我讨厌别人没完没了地问我个人的问题。

The judge interrogated both the criminal and the witnesses before making a decision. 法官在审问证人和罪犯两方后才作了判决。

She inquired of the local people about the best theatre in the city. 她向当地人打听本市最好的剧院。

5. What I was being blamed for, it turned out, was a newspaper strike which made it necessary to hand-deliver the advertising inserts that normally are included with the Sunday paper. 我这之所以受到指责, 事情原来是这样: 由于发生了一起报业工人罢工, 通常夹在星期日报纸里的广告插页, 必须派人直接投送出去。

(1) blame *vt.* = consider (sb.) responsible for (sth. bad) 谴责, 归咎

A bad workman always blames his tools. 拙匠常怪工具差。

The driver blamed the fog for the accident. = The driver blamed the accident on the fog. 驾驶员把事故归咎于大雾。

be to blame for = be guilty (of) 应负责任, 应受谴责

You are to blame for the accident. 对于这个意外, 你应当受责。

(2) the advertising inserts 广告插页

## 阅读笔记

An **advertising insert** is a loose page of advertisements in a magazine.

A **centerfold** is a center spread that folds out in a magazine. (centerfold 指杂志中间的对折彩页)

6. Even as we speak, two big guys are carrying armloads of paper up the walk. 就在我们说话的当儿,两个大个子正各抱着一大捆广告走过来。

(1) armload *n.* = armful *n.* = all that a person can hold in one or both arms (单臂或双臂)一抱之量

They emptied the closet by carrying out several armloads of old clothes. 他们搬出好几抱旧衣服,把小橱子清干净了。

(2) walk *n.* = a place, path, or course for walking 供步行的路;人行道

There are many beautiful walks in the park. 公园里有许多漂亮的散步道。

7. They're college men. They'll do what they have to do. 他们都是大学生了。他们自己的事得由他们自己去做。

(1) In the United States, the term "college" refers to an institution requiring a secondary school certificate for admission and granting a degree after four years of study. It is often used in place of the word "university". A college may or may not be a part of a university, which ordinarily offers postgraduate programs and grants professional degrees.

(2) Many young people in the United States hold part-time jobs after school hours. Thousands earn money delivering newspapers or helping care for infants and young children in private homes. Later, when they go to college, many youths continue to work part-time at a variety of jobs to help pay their expenses.

8. There's only enough room for people to walk in, ... 现在只剩下一点点空间,刚够一个人走进去,...

room *n.* = space, scope 空间,余地

There is significant room for improvement with the US bureaucracy and COCOM. 美国的官僚主义和巴黎统筹委员会的做法都大有改进的余地。

There's no room to make the chapters any longer. 这些章节要写得再长就没有空余的版面了。

There is always room for improvement. 总有改进的余地的。

9. We have enough plastic bags to supply every takeout restaurant in America! 我们的塑料袋足够供应全美所有的外卖餐厅。

takeout restaurant 是指饭菜供外卖的饭店,顾客不在店里吃,需要带走,所以要用塑料袋或饭盒等。这不仅让人想起在饭店吃不完的饭菜顾客装起来要带走所用的袋子——doggie bag. doggie 是小狗,为什么叫 doggie bag 呢? 据说人们为了爱面子,开始都借口说带回家给狗吃。事实上拿回去后多数留给自己吃,尤其是美国人所喜欢的中国菜。唐人街的餐馆大都准备好袋子或硬纸盒子,供顾客带走剩菜。盒子的装潢讲究、漂亮,还印有那个馆子的名菜介绍,顺便做广告,一举两得。

10. All this must be delivered by seven o'clock Sunday morning. 这么多的广告必须在星期日早晨7点以前统统送出去。

by *prep.* = on or before, not later than 在...以前,不晚于

I have to be home by ten o'clock. 在10点以前我必须回到家。

We shall start for Beijing by six. 我们将于6时启程去北京。